



राष्ट्रपति
भारत गणतंत्र
PRESIDENT
REPUBLIC OF INDIA

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME, GREETING:

WHEREAS the Agreement between the Republic of India and the Federative Republic of Brazil on Mutual Legal Assistance in Criminal Matters was signed at New Delhi on the twenty-fifth day of January in the year two thousand and twenty by the representative of the Government of the Republic of India duly authorized for that purpose, which Agreement is reproduced word for word in the Annexure to this document;

AND WHEREAS it is fit and expedient to confirm and ratify the aforesaid Agreement;

NOW, THEREFORE, BE IT KNOWN that the Government of the Republic of India, having seen and considered the said Agreement, do hereby confirm and ratify the same.

IN TESTIMONY WHEREOF, I, Ram Nath Kovind, President of India, have signed these Presents and caused my seal to be affixed hereunto at New Delhi on this the thirteenth day of *Phalguna* of the *Saka* year one thousand nine hundred and forty-one, corresponding to the third day of March of the year two thousand and twenty A.D. in the seventy-first year of the Republic of India.

Rn Kovind

(RAM NATH KOVIND)

PRESIDENT OF INDIA





सत्यमेव जयते

राष्ट्रपति
भारत गणतंत्र
PRESIDENT
REPUBLIC OF INDIA

जिनके सम्मुख यह प्रलेख पहुँचे, उन सबको अभिवादन

जबकि आपराधिक मामलों में परस्पर कानूनी सहायता विषय पर भारत गणराज्य और ब्राजील संघीय गणराज्य के बीच करार पर नई दिल्ली में वर्ष दो हजार बीस के जनवरी माह के पच्चीसवें दिन भारत गणराज्य की सरकार के प्रतिनिधि ने इस प्रयोजनार्थ विधिवत प्राधिकृत होकर हस्ताक्षर किए थे, वह करार इस विलेख के अनुबंध में शब्दशः उद्धृत है;

और अब जबकि उक्त करार की पुष्टि एवं अनुसमर्थन करना उपयुक्त और उचित है;

अतः, अब ज्ञात हो कि, भारत गणराज्य की सरकार उक्त करार को देखने और इस पर विचार करने के बाद इसकी पुष्टि एवं अनुसमर्थन करती है।

इसके साक्ष्य में मैं, राम नाथ कोविन्द, भारत का राष्ट्रपति,
नई दिल्ली में भारत गणराज्य के इकहत्तरवें वर्ष में, शक संवत् एक
हजार नौ सौ इकतालीस के फाल्गुन माह के तेरहवें दिन, तदनुसार ईस्वी
सन् दो हजार बीस के मार्च माह के तीसरे दिन इन विलेखों पर हस्ताक्षर
करता हूँ और अपनी मोहर लगाता हूँ।

राम नाथ कोविन्द

(राम नाथ कोविन्द)

भारत का राष्ट्रपति

